

arzum OKKA

MINIO DUO



KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
دليل المستخدم

Turkey

DEAR VALUED CUSTOMER;

We would like to thank you for choosing Arzum OKKA Minio Duo.

We recommend you to read this Manual carefully before using Arzum OKKA Minio Duo, and keep the Manual as it may be necessary in the future.

Arzum OKKA Minio Duo should only be used by people with knowledge of the safe use instructions given in this guide.

Terms of warranty and warranty certificate of your machine are also included in this manual.

*Our company does not take responsibility for any damage caused by improper handling contrary to the instructions in this manual or any application other than usage area and repairing to the product by other persons or parties than Arzum authorized services, and such conditions will make this warranty void.

Opening Package and First Use:

Before first use, take the machine and accessories out of the box, check for damage and malfunctions.

If there are any damage or malfunctions, do not use the machine and apply to Arzum Authorized Service.

This product complies with all binding CE labeling directives.

It complies with AEEE Regulation.

This machine should not be disposed of as it is combined with recyclable parts in accordance with AEEE instructions. Please apply to the nearest civic amenity site or Arzum authorized service in order to recycle this machine.



OKKA MINIO DUO

OK006 / OK006-K / OK006-B /

OK006-D / OK006-V / OK006-DS / OK006-DSA /
OK006-DSB / OK006-DSC / OK006-KV / OK006-N /
OK006-CR / OK006-GR / OK006-MD / OK006-MC /
OK006-P / OK006-M / OK006-MS / OK006-C

TABLE OF CONTENTS

1. IMPORTANT SAFEGUARDS	16
--------------------------------	-----------

2. GENERAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE	20
---	-----------

3. USE OF MACHINE	21
--------------------------	-----------

4. RECOMMENDATIONS FOR MAKING A STRONG TURKISH COFFEE	22
--	-----------

5. CLEANING AND MAINTENANCE	24
------------------------------------	-----------

6. TERMS OF WARRANTY AND WARRANTY CERTIFICATE	26
--	-----------

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate of Arzum OKKA Minio Duo Technical Specifications corresponds with your voltage. Our company shall not be liable for any malfunction that may occur in the event of any discrepancy, therefore any malfunction resulting from discrepancy is out of warranty.

Arzum OKKA Minio Duo should only be operated by plugging into a grounded electrical socket connected in accordance with the regulations. Do not use extension cords that supply improper current in order to prevent damage to your machine.

Any repair for this electrical device or its power-supply should be conducted by authorized customer services personnel to avoid danger.

Please contact **Arzum Customer Services** if it needs to be repaired. Our company shall not be liable for any malfunction that may occur due to misuse, therefore any malfunction resulting from misuse is out of warranty.

To protect against electric shock, DO NOT clean and immerse machine and power cord in water. The machine is

electrically operated, avoid touching the plug with wet hands to protect against electric shock.

This appliance should be used by people who are informed, supervised and instructed to use this appliance in a safe manner and understood the risks. Do not let children to play with the appliance and cord, close adult supervision is required when the appliance is used or cleaned by children.

Attention: Keep children away from all packing materials, these materials have potential danger that can cause death as a result of choke.

This machine is intended to be used in such places like houses and following other places:

- In shops, offices and kitchens for staff in other working places,

- Farmhouses,
- In motels, hotels and other residential type locations,
- In sleeping places and breakfast halls,

Do not use outdoors, always avoid to keep the machine at zero or below zero temperatures.

Use Arzum OKKA Minio Duo **ALWAYS** on a hard, flat level surface. Do not place the appliance on the edge of table or countertop, the appliance can fall down. Remember your appliance could be filled with hot coffee.

Do not use Arzum OKKA Minio Duo on or near hot surfaces, heat resources, near a flame or fiery steam. (Ex: top of hot oven, heater, stove etc.) Do not let cord hang over edge of table or countertop or to contact other devices.

Do not leave Arzum OKKA Minio Duo unaccompanied and unattended during operation.

When using your coffeemaker for the first time, simply put water into coffee pot and operate your appliance then discard the waste water.

Do not start brewing coffee process without putting water into coffee pot. There is water-secure security implementation on your appliance. In case operating without water, the appliance will shut off after a while and will not be rerun until it cools down.

Do not put any material into coffee pot except water, coffee and sugar.

Coffee pot should only be used with this appliance, do not use

with any heater. (Ex: on oven, microwave oven etc.)

Serve your brewed coffee with cup, do not drink from the coffee pot.

To handle/carry the coffee pot always use a carrying handle.

Please, unplug from outlet your appliance when your appliance not in use, before cleaning and allow coffee pot to cool.

Please find detailed information about cleaning the appliance on Cleaning and Maintenance section.

Always unplug Arzum OKKA Minio Duo when; the coffeemaker is not in use for a long time and/or a malfunction occurs and/or poses a danger.

While pulling the plug **NEVER** pull at grid cable; always pull the plug itself.

Make sure that you unplug from outlet when cleaning and maintenance application.

2. GENERAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE



ARZUM OKKA MINIO DUO TURKISH COFFEE MACHINE

1- Coffee pots with the capacity of 8 cups and each coffee pot has 1-4 cup capacity

2- Double-sided coffee pot (suitable for right and left-handed use)

3- Energy transmission base

4- Start button and status light

5- Brewing detection sensor

6- Turkish coffee teaspoon

7 year service life.

Mains voltage: 220-240V ~ 50/60 Hz

Single Pot use power: 400W – 440W

Double Pot use power: 800W – 880W

Values labeled on the appliance or declared by printed documents are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the ambient conditions where product is used.

3. USE OF MACHINE

Wipe off the main body of the appliance before first use. Coffee pot can be rinsed under a tap water. After putting water into the coffee pot at MAX level, operate the machine and discard the waste water and allow the appliance to cool.

Your Arzum OKKA Minio Duo Turkish Coffee Machine heats during use, therefore do not touch hot surfaces.

You can only make coffee with your coffeemaker. Do not use any liquids or solution in order to boil or heat.

You can make up to 8 cups coffee in total with 1-4 cup capacity in each coffee pot with Arzum OKKA Minio Duo Turkish Coffee Machine.

When you plug in your machine, status light will turn white with a beeping sound.

Put enough water into coffee pot by number of people. Use Arzum OKKA Minio Duo teaspoon to put exact required quantity of Turkish coffee. Add required quantity of sugar and toss to prevent ball formation. Make sure the mixture does not exceed the max level in the coffee pot.

Once you place your appliance on energy transmission base and press the start button, status light will turn into red and start the brewing process. When brewing process ends, your appliance will give a warning beep and status light will turn into white again.

Never displace the coffee pot during brewing process. In case that you displace the coffee pot while still brewing for any reason and is not placed in 6 minutes, the coffeemaker will stop brewing and the red status light will turn into white.

You can easily take the coffee pot to serve when brewing process is done.

Always clean the coffee pot after each use. You can wash the coffee pot easily under a tap water. Do NOT wash coffee pot in dishwasher. Rinse coffee pot after washing.

You can make coffee in both coffee pot at the same time or at different times.

4. SUGGESTIONS FOR BREWING STRONG TURKISH COFFEE

Arzum OKKA Minio Duo, is a practical appliance designed to prepare Turkish coffee in an ideal consistency by simmering.

In the below table you can find suggested ideal measures for preparing delicious Turkish Coffee.

- Displayed amount is coffee for one person.
- 1 scale is the suggested amount of coffee. Depending on a strong or soft coffee you may use more or less coffee to your taste.
- Use fresh coffee for a delicious and foamy Turkish coffee.

Suggested Scale Of Ingredient For Preparing delicious Turkish Coffee

	WATER	COFFEE	SUGAR
BLACK COFFEE	1 Turkish coffee cup	1 scale Arzum OKKA spoon	Without sugar
COFFE WITH LITTLE SUGAR	1 Turkish coffee cup	1 scale Arzum OKKA spoon	Half cube sugar/ Half teaspoon powder sugar
COFFEE WITH MEDIUM SUGAR	1 Turkish coffee cup	1 scale Arzum OKKA spoon	1 piece of cube sugar/ 1 teaspoon of powder sugar
SWEET COFFEE	1 Turkish coffee cup	1 scale Arzum OKKA spoon	2 pieces of cube sugar/ 2 teaspoons of powder sugar

Note: You can make coffee in both coffee pot at the same time or at different times.

Brewing:

1. Insert the plug. Your appliance will turn on automatically and status light will turn into white.
2. According to the above suggested scales, firstly add coffee then sugar and then water to the cooking coffee pot. Slightly mix with a spoon (Figure-1)



Note: For a delicious coffee, make sure the interior of coffee pot is clean.

3. Your appliance can make coffee up to 4 persons at a time. As your cup sizes may vary, pay attention not to exceed water-coffee-sugar mixture beyond the MAX level line in the coffee pot. Otherwise coffee may not brew well and/or boil over the coffee pot. (Figure-2)



4. Place the coffee pot to the appliance. (Figure-3)

Note: If you do not place the cooking coffee pot to its spot correctly your appliance will not start brewing.

5. Press the start button located on the front panel. (Figure-4)



6. Appliance will give a warning sound (beep) to start and the status light around start button will turn into red. (Figure-5)

7. Brewing times for each coffee pot:

AMOUT	COOKING DURATION
1 PERSON	1-1.5 MIN
2 PERSON	2-3 MIN
3 PERSON	3-4 MIN
4 PERSON	4-5 MIN



Note: Duration of brewing may vary depending on ambient temperature, water temperature and mains voltage. On subsequent brewing process, the duration may shorten as the appliance will be hotter.

8. After brewing process has finished, your appliance will give warning beep and the red status light turns into white and goes into sleep mode. You may completely turn off your appliance by plugging out.



9. After cooking you can serve your coffee by pouring into the cup.

Note: In order to prevent the residue of foam and coffee grounds in the coffee pot, shake the coffee pot slightly and then pour. (Figure-7)

10. If you wish to cancel the brewing process for any reason, just press the start button.



5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, unplug the appliance and wait for coffee pot to cool down.

Wash the coffee pot under a tap water by removing from the appliance, and dry out the bottom, exterior and sides with a dry fabric.



Dry out the main body as well as the exterior side of coffee pot where the energy transmission base is located only with dry fabric, **NEVER** plunge it into water or wash in the dishwasher.

Do not clean any of the appliance accessories with harsh and chemical cleaners (bleach, hydrochloric acid, etc.) except the cleaners used for this type of devices. Do not use abrasive cleaners, metal objects, hard sponges, wire brushes or harsh cleaners to clean the appliance.

Wipe the cooking sensor with a wet fabric after each use. (Figure-8)



Removing Calcification

Lime inside the water used in time may pile up inside the coffee pot and thus may reduce the performance of your appliance.

You can clean your appliance's coffee pot with a decalcifying product specific to electrical kitchen appliances or you may try environmental friendly solutions such as white vinegar.

In order to clean your appliance's coffee pot with white vinegar; pour enough white vinegar to cover the base of your appliance's dec

6. HANDLING AND SHIPMENT

During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.

Keep at normal position during shipment.

Do not drop the product when transporting and protect from impacts.

After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

عميلنا المحترم؛

نشكرك لأنك فضلت استخدام ماكينة تحضير القهوة أرزوم أوكا مينيو (Arzum OKKA Minio Duo).

نرجوا منك قراءة دليل الاستخدام بدقة قبل استخدام ماكينة أرزوم أوكا مينيو لأنه يحتوي على معلومات ستكون لازمة لك فيما بعد. يجب استخدام ماكينة أرزوم أوكا مينيو من قبل الأشخاص الذين يعرفون إرشادات الاستخدام الآمنة المبينة في هذا الدليل. ويحتوي دليل الاستخدام على معلومات تتعلق بشروط ضمان الجهاز ووثيقة الضمان.

*إن استخدام هذا الجهاز بشكل مخالف لإرشادات الاستخدام المبينة في هذا الدليل، أو استخدامه خارج نطاق استخدامه الخاص، أو في حالة تصليح الجهاز في مكان آخر غير مركز صيانة أرزوم المعتمد وحدوث أي تلف أو ضرر بالجهاز من جراء الأسباب المذكورة فإن شركتنا لن تتحمل مسؤولية ذلك وسيكون الجهاز خارج نطاق الضمان.

فتح العلبة والاستخدام الأول:

أخرج الجهاز وأكسسواراته من العلبة قبل الاستخدام، وافحص الجهاز فيما إذا كان فيه أي عطب أو عطل. في حالة وجود أي ضرر أو عطل في الجهاز لا تستخدمه بل راجع مركز صيانة أرزوم المعتمد. الملزمة CE هذا المنتج مناسب لجميع توجيهات تحضير بطاقات.

وهو مناسب لنظام AEEE.

ويجب عدم رمي قطع الجهاز في القمامة لأن أجزاء الجهاز مصنوعة من قطع قابلة للتدوير وفق توجيهات AEEE. وحتى يتم إعادة تدوير الجهاز يرجى تسليمه إلى أقرب مركز لجمع النفايات القابلة للتدوير أو تسليمه إلى مركز صيانة أرزوم المعتمد.



آرزوم أوكا مينيو دو

OK006 / OK006-K / OK006-B /

OK006-D / OK006-V / OK006-DS / OK006-DSA /

OK006-DSB / OK006-DSC / OK006-KV / OK006-N /

OK006-CR / OK006-GR / OK006-MD / OK006-MC /

OK006-P / OK006-M / OK006-MS / OK006-C

المحتويات

40	1. تحذيرات أمنية هامة
43	2. المواصفات العامة والفنية للماكينة
44	3. استخدام الجهاز
45	4. توصيات تحضير القهوة التركية الغنية
47	5. التنظيف والصيانة
48	6. الحمل والنقل

1. تحذيرات أمنية هامة

تأكد من تطابق الجهد الكهربائي المكتوب فوق بطاقة المواصفات الفنية لماكينة أرزوم أوكا مينيو مع الجهد الكهربائي (الفولتاج) المستخدم في الشبكة الكهربائية. ولا تتحمل شركتنا مسؤولية أي عطل نتج عن عدم التطابق في الجهد الكهربائي وفي حالة حدوث أي عطل من جراء ذلك فإنه لن يدخل ضمن نطاق الضمان.

ويجب تشغيل جهاز أرزوم أوكا مينيو بوضع القابس الكهربائي في مأخذ موصول بخط تأريض حسب اللائحة التنظيمية لذلك. لتلافي أي ضرر يصيب جهازك لاستخدام كابل تمديد يمرر تيار كهربائي ضعيف وغير كاف.

لتجنب أي خطر محتمل ينتج عن تصليح الجهاز الكهربائي وكابل القدرة يجب أن يتم التصليح من قبل مركز خدمات العملاء المعتمد.

وإذا كان لابد من التصليح فالرجاء مراجعة مركز خدمات عملاء أرزوم. شركتنا ليست مسؤولة عن الأعطال الناتجة عن الاستعمال الخاطئ، وفي حالة حدوث أي عطل بسبب ذلك فلن يدخل ضمن نطاق الضمان. ولتجنب حدوث أي صدمة كهربائية لاتغسل الجذع الرئيسي وكابل الطاقة بالماء ولا تغطسهما في الماء. وبما أن الجهاز يعمل بالقدرة الكهربائية فهناك دائما وجود خطر صدمة كهربائية. لهذا السبب يجب عدم ملامسة القابس بيد مبتلة.

يجب استخدام الجهاز من قبل اشخاص تم تزويدهم بالمعلومات والتوجيهات المتعلقة بالاستخدام الآمن

للجهاز وتم اطلاعهم على المخاطر التي يحتويها الجهاز. ويجب عدم السماح للأطفال بالعبث في الجهاز وبكابل الشبكة، وعدم السماح لهم بتحضير القهوة أو القيام بعملية تنظيف الجهاز إلا تحت إشراف البالغين. يجب المحافظة على الجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال تحت الثامنة (8) من عمرهم.

انتباه: حافظ على كافة مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال، لأن هذه المواد تعتبر مصدراً كامناً لخطر تسبب الوفاة في حالة ابتلاعها من قبل الأطفال.

يتم استخدام الجهاز في الأماكن المبيّنة أدناه كالبيوت وما شابه ذلك:

- في الدكاكين، والمكاتب، وفي المطابع التابعة للعاملين في أوساط العمل،
- بيوت المزارع.
- من قبل الزبائن في الفنادق والموتيلات والأماكن السكنية الشبيهة.
- في غرف النوم وفي الوسط الذي يتم فيه تناول الفطور.

لا تستخدم الجهاز في وسط خارجي، وحافظ عليه من درجات الحرارة المنخفضة كالصفر وتحت الصفر. استخدم أرزوم أوكا مينيو فوق ارضية مستوية وغير مائلة. لاتضعه على حافة الطاولة أو المنصة، لأنه بصدمة خفيفة يمكن أن يسقط على الأرض. لاتنسى أن جهازك سيكون مليئاً بالقهوة الساخنة.

لاستخدم الجهاز أرزوم أوكا مينيو فوق سطوح حارة، أو قريبا من المصادر الحرارية، اللهب المفتوح أو البخار الحارق. (مثلا: فوق موقد حار، صوفاج، مدفأة وغيرها). انتبه حتى لايتدلى كابل الجهاز من فوق الطاولة أو منصة المطبخ، والانتباه حتى لايلامس الكابل أجهزة أخرى.

لاتترك جهاز أرزوم أوكا مينيو وهو شغال لوحده أو بدون مراقبة.

في أول استخدام للجهاز يجب وضع ماء في إناء الطهي وتشغيله ثم يتم تفريغ الماء من الجهاز. لاتبدأ بتشغيل الجهاز قبل وضع الماء في إناء طهي القهوة. يحتوي الجهاز على قفل أمان ضد الطهي بدون ماء. في حالة تشغيل الجهاز بدون ماء سوف يغلق نفسه بشكل تلقائي ولن يعمل من جديد حتى يبرد.

لاتضع في إناء الطهي شيئا آخر سوى الماء والقهوة والسكر.

لاستخدم إناء الطهي فوق سخان آخر سوى في هذا الجهاز. (مثلا: فوق الموقد، في فرن الميكرويف وغيرها).

قدم القهوة للخدمة في فنجان. لاتشرب القهوة من إناء الطهي مباشرة. من أجل حمل إناء الطهي امسكه من طرف القبضة.

قبل القيام بتنظيف الجهاز اسحب القابس من المأخذ الكهربائي وانتظر حتى يبرد تماما.

للمزيد من المعلومات عن تنظيف الجهاز أنظر إلى قسم التنظيف والصيانة في الدليل.

اسحب القابس من المأخذ الكهربائي دائما في حالة عدم استخدام جهاز أرزوم أوكا مينيو لمدة طويلة، أو في حالة حدوث اي عطب فيه، أو في حالة وقوع أمر خطير يتعلق بالجهاز.

وعندما تسحب قابس الجهاز من المأخذ الكهربائي لاتمسكه من طرف الكابل على الاطلاق، اسحبه بـمسكه من طرف القابس.

تأكد من فصل الجهاز عن التيار الكهربائي (سحب القابس من المأخذ الكهربائي) عندما تقوم بتنظيفه وصيانته.

2. المواصفات العامة والفنية للماكينة



ماكينة تحضير القهوة التركية أرزوم أوكا مينيو

1- بالمجموع مخازن الطبخ بسعة 8 فناجين على أن كل مخزن بسعة 4-1 فناجين

2- فوهة تفريغ القهوة من طرفين (مناسب للاستخدام من طرف اليمين واليسار).

3- قاعدة توصيل الطاقة

4- زر التشغيل ومؤشر ضوئي

5- نظام محساس بالطهي

6- ملعقة معيارية للقهوة التركية

العمر الافتراضي للاستخدام هو 7 سنوات.

فلطية الشبكة: 220-240 فولط ودارة تيار متناوب 50/60 هرتز

استطاعة استعمال الجزوة الواحدة : 400 واط – 440 واط

استطاعة استعمال الجزوة المزدوجة : 800 واط – 880 واط

إن القيم المطبوعة فوق المنتج أو القيم المبينة في الوثائق المطبوعة هي قيم تم الحصول عليها في المختبر وفق المقاييس بهذا الشأن. وتختلف هذه القيم حسب ظروف الوسط الذي يستخدم فيه المنتج.

3. استخدام الجهاز

قم بتنظيف ومسح جذع الجهاز الرئيسي قبل استخدامه لأول مرة. ويمكنك تنظيف إناء الطهي بغسله تحت صنوبر الماء. املاً خزان (إناء) الجهاز بالماء حتى مستوى الملوءة الأعظمي وشغل الجهاز ثم اسكب الماء منه واتركه حتى يبرد جهاز تحضير القهوة التركية أرزوم أوكا مينيو سيسخن أثناء الاستعمال، لذلك لاتلمس سطح الجهاز الحار بيدك

يمكنك استخدام جهاز القهوة من أجل تحضير القهوة فقط. لاتستخدمه في تسخين سوائل أو محاليل أخرى

يمكنك طبخ 8 فناجين قهوة في جهاز أرزوم أوكا مينيو دو للقهوة التركية على أن يطبخ كل 1-4 فناجين في مخزن طبخ واحد

عندما تضع القابس في المأخذ الكهربائي سيخرج الجهاز إنذاراً صوتياً ويتحول لون المؤشر الضوئي إلى لون أبيض

ضع الماء في إناء الطهي حسب عدد الأشخاص. ومن أجل وضع القهوة التركية بالكمية المطلوبة استخدم ملعقة أرزوم أوكا مينيو المعياري. ثم يتم إضافة السكر حسب الطلب ويجب تحريك القهوة قليلاً لمنع تكثف القهوة. تأكد من عدم تجاوز خليط القهوة خط الحد الأعظمي للملوءة في الاناء

عندما يتم تركيب الاناء فوق قاعدة وصل الطاقة للجهاز اضغط على زر التشغيل وسوف يتحول المؤشر الضوئي إلى اللون الأحمر ويبدأ الجهاز بعملية غلي القهوة. عندما تنتهي عملية غلي القهوة سيصدر الجهاز انذاراً صوتياً ويتحول المؤشر الضوئي إلى اللون الأبيض مرة أخرى

لاتحاول اخارج إناء الغلي من مكانه أبداً عندما يقوم الجهاز بعملية الغلي. في حالة اخارج الاناء من مكانه أثناء الغلي لسبب معين فإنه في حالة عدم تركيب الاناء في مكانه سوف يتوقف الجهاز عن الغلي بعد 6 دقائق وسوف يتحول المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأبيض

وبعد انتهاء عملية الطهي يمكنك بكل راحة أخذ الاناء من مكانه وصب القهوة نظف إناء الطهي بعد كل عملية تحضير. يمكنك غسل إناء الطهي تحت صنوبر الماء بسهولة. لاتضع اناء الطهي في ماكينة غسل الأواني أبداً. جفف إناء الطهي بعد الغسل جيداً

يمكنك طبخ القهوة في نفس الوقت أو في أزمان مختلفة في اثنين من مخازن الطبخ

4. نصائح تحضير قهوة تركية غنية

إن جهاز أرزوم أوكا مينيو تعتبر ماكينة عملية تم تصميمها لتحضير القهوة التركية بقوام مثالي على نار هادئة.

ستجدون في الجدول الآتي المقادير المثالية من أجل تحضير قهوة تركية غنية

- إن المقادير المحددة في الجدول هي لتحضير فنجان لشخص واحد
- المقدار الذي يوصى استخدامه هو ملعقة معيارية واحدة. يمكنك استخدام قهوة أكثر أو أقل من أجل تحضير قهوة ثقيلة أو قهوة خفيفة حسب الطلب
- استخدم قهوة طازجة من أجل تحضير قهوة تركية لذيدة مع الرغوة

مقاييس المواد المستخدمة من أجل تحضير قهوة تركية غنية

الماء	القهوة	السكر	
قهوة سادة	فنجان واحد من القهوة التركية الرغوة	1 ملعقة مقياس أرزوم أوكا	بدون سكر
قهوة بسكر قليل	فنجان واحد من القهوة التركية الرغوة	1 ملعقة مقياس أرزوم أوكا	نصف قطعة مكعبة من السكر أو ملعقة شاي صغيرة
قهوة متوسطة	فنجان واحد من القهوة التركية الرغوة	1 ملعقة مقياس أرزوم أوكا	قطعة مكعبة من السكر أو ملعقة شاي صغيرة من السكر
قهوة حلوة	فنجان واحد من القهوة التركية الرغوة	1 ملعقة مقياس أرزوم أوكا	قطعتان من السكر أو ملعقتان صغيرتان من السكر

ملاحظة: يمكنك طبخ القهوة في نفس الوقت أو في أزمنة مختلفة في اثنين من مخازن الطبخ الطهي:

1. ضع القابس في المأخذ الكهربائي. سيفتح الجهاز بشكل تلقائي ويشعل المؤشر الضوئي بلون أبيض.
2. ضع على الترتيب في إناء طهي القهوة، السكر ثم الماء حسب النسب المحددة في الجدول أعلاه. وحرك الخليط قليلاً بملعقة. (الشكل 1)





ملاحظة: للحصول على قهوة لذیذة يجب الانتباه إلى داخل إناء الطهي أن يكون نظيفاً.

3. الجهاز قادر على طهي قهوة لأربعة اشخاص في وقت واحد. ويختلف عدد الفناجين حسب حجم الفناجين التي تستخدمها. لذلك يجب الانتباه إلى خليط الماء- القهوة- السكر بحيث لايتجاوز خط مستوى الملوءة الأعظمي للإناء. وإلا سوف لن تستوي القهوة جيداً و/ أو سوف تفيض القهوة خارج الإناء. (الشكل - 2)

4. ركب إناء الطهي فوق جهاز تحضير القهوة. (الشكل - 3)



ملاحظة: لن يبدأ الجهاز بطهي القهوة إذا لم يتم تركيب إناء الطهي في مكانه بشكل تام.

5. اضغط على زر التشغيل الموجود على اللوحة الأمامية. (الشكل - 4)



6. بعد صدور الانذار الصوتي من الجهاز سوف يشتعل المؤشر الضوئي حول زر التشغيل باللون الأحمر. (الشكل - 5)

7. أزمئة الطبخ من أجل كل مخزن

المقدار	مدة الطهي
لشخص واحد	1-1.5 دقيقة
لشخصين	2-3 دقائق
اشخاص	3-4 دقائق
اشخاص	4-5 دقائق



ملاحظة: تختلف مدة طهي القهوة حسب حرارة الوسط، وحرارة الماء والفولتية المستخدمة في الشبكة. استخدام المنتج لمرات متتالية سيقصر ذلك من مدة الطهي وذلك لن إناء جهاز الطهي سيكون ساخناً.

8. بعد انتهاء عملية الغلي سيصدر الجهاز انذار صوتيا ويتحول المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأبيض. وينتقل الجهاز إلى وضعية الانتظار ويمكنك سحب القابس من المأخذ الكهربائي واغلاق الجهاز تماماً.



9. بعد انتهاء عملية الطهي صب القهوة في الفنجان وقدمها للخدمة .

ملاحظة: عندما تقوم بتفريغ القهوة حرك الاناء قليلا حتى لا تبقى الرغوة في قاع الاناء. (الشكل - 7)

10. من أجل إلغاء عملية الطهي لسبب معين، يكفي ان تضغط على زر التشغيل مرة أخرى.

5. التنظيف والصيانة

قبل القيام بتنظيف الجهاز اسحب القابس من المأخذ الكهربائي وانتظر حتى يبرد إناء الطهي .

أخرج إناء الطهي من الجهاز وأغسله تحت الماء، وجفف السطح الداخلي والخارجي وأسفل الاناء بقطعة قماش ناشفة.





والأجزاء الباقية من الجهاز باستثناء إناء الطهي مثل قاعدة التوصيل الكهربائي والجذع الرئيسي يجب تنظيفها بمسحها بقطعة قماشية جافة أو مبللة قليلاً. لاتحاول تغطيسها في الماء أو غسلها في ماكينة غسل الأواني على الإطلاق.

لاستخدم منظفات صلبة وكيميائية (الكلوراك، الأوزون، روح الملح وغيره) في تنظيف أكسسوارات وأجزاء هذا الجهاز باستثناء المنظفات الخاصة لمثل هذه الأجهزة. لاتستخدم منظفات مخدشة، وأدوات معدنية، واسفنجة ذات سطح قاسي مخدش، وأسلاك أو فرشاة قاسية في تنظيف هذا الجهاز.

امسح جهاز إحساس الطهي بعد كل عملية استخدام بقطعة قماشية مبللة. (الشكل 8)

إزالة التكلس

إن الكلس الموجود في الماء المستخدم في تحضير القهوة يتراكم مع الزمن ويترسب في قاع إناء الطهي وهذا يمكن أن يقلل من أداء الجهاز. يمكنك إزالة الكلس المتراكم في إناء الجهاز باستخدام مذيبيات للكلس تم إنتاجها لتنظيف وإزالة الكلس المتراكم في الأدوات والأجهزة المطبخية الكهربائية. أو بإمكانك استخدام صديق البيئة الخل الأبيض في تنظيف الكلس من الجهاز. من أجل تنظيف قاع إناء الغلي في الجهاز بواسطة الخل الأبيض؛ ضع قليلاً من الخل الأبيض في إناء الغلي بحيث يغطي القاعدة وأتركه هكذا لمدة ساعة واحدة. وبعد ذلك أفرغ الاناء من الخل وأغسله بالماء 2-3 مرات.

6. الحمل والنقل

يجب الحفاظ على الجهاز في علبته الأصلية أثناء حمله ونقله وذلك لتفادي أي ضرر يصيب أقسام الجهاز.

أمسك المنتج وهو بوضعية طبيعية قائمة أثناء الحمل.

لاتسقط الجهاز من يدك أثناء نقله واحميه من الصدمات.

الأضرار والأعطال التي تحصل أثناء الحمل والنقل بعد تسليم المنتج إلى المستهلك سالمة، لن تدخل ضمن نطاق الضمان.